



Document de ședință

A9-0148/2021

27.4.2021

RECOMANDARE

referitoare la proiectul de decizie a Consiliului privind încheierea, în numele Uniunii și al statelor membre ale acesteia, a Protocolului la Acordul de instituire a unei asocieri între Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și America Centrală, pe de altă parte, pentru a se ține seama de aderarea Republicii Croația la Uniunea Europeană (06048/2020 – C9-0383/2020 – 2020/0024(NLE))

Comisia pentru afaceri externe

Raportor: Karol Karski

Legenda simbolurilor utilizate

- * Procedura de consultare
- *** Procedura de aprobare
- ***I Procedura legislativă ordinară (prima lectură)
- ***II Procedura legislativă ordinară (a doua lectură)
- ***III Procedura legislativă ordinară (a treia lectură)

(Procedura indicată se bazează pe temeiul juridic propus în proiectul de act.)

CUPRINS

	Pagina
PROIECT DE REZOLUȚIE LEGISLATIVĂ A PARLAMENTULUI EUROPEAN	5
AVIZ AL COMISIEI PENTRU COMERȚ INTERNAȚIONAL	6
PROCEDURA COMISIEI COMPETENTE	10
VOT FINAL PRIN APEL NOMINAL ÎN COMISIA COMPETENTĂ.....	11

PROIECT DE REZOLUȚIE LEGISLATIVĂ A PARLAMENTULUI EUROPEAN

referitoare la proiectul de decizie a Consiliului privind încheierea, în numele Uniunii și al statelor membre ale acesteia, a Protocolului la Acordul de instituire a unei asocieri între Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și America Centrală, pe de altă parte, pentru a se ține seama de aderarea Republicii Croația la Uniunea Europeană (06048/2020– C9-0383/2020 – 2020/0024(NLE))

(Procedura de aprobare)

Parlamentul European,

- având în vedere proiectul de decizie a Consiliului (06048/2020),
 - având în vedere proiectul de protocol la Acordul de instituire a unei asocieri între Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și America Centrală, pe de altă parte, pentru a se ține seama de aderarea Republicii Croația la Uniunea Europeană (06049/2020),
 - având în vedere cererea de aprobare prezentată de Consiliu în conformitate cu articolul 217 și articolul 218 alineatul (6) al doilea paragraf litera (a) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (C9-0383/2020),
 - având în vedere articolul 105 alineatele (1) și (4) și articolul 114 alineatul (7) din Regulamentul său de procedură,
 - având în vedere avizul Comisiei pentru comerț internațional,
 - având în vedere recomandarea Comisiei pentru afaceri externe (A9-0148/2021),
1. aprobă încheierea protocolului;
 2. încredințează Președintelui sarcina de a transmite poziția Parlamentului Consiliului și Comisiei, precum și guvernelor și parlamentelor statelor membre și din America Centrală.

27.1.2021

AVIZ AL COMISIEI PENTRU COMERȚ INTERNAȚIONAL

destinat Comisiei pentru afaceri externe

referitor la proiectul de decizie a Consiliului privind protocolul la Acordul de instituire a unei asocieri între Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și America Centrală, pe de altă parte, pentru a se ține seama de aderarea Republicii Croația la Uniunea Europeană
(06048/2020 – C9-0383/2020 – 2020/0024(NLE))

Raportor pentru aviz: Gabriel Mato

JUSTIFICARE SUCCINTĂ

În iunie 2012, UE și țările din America Centrală au semnat un acord de asociere care creează un nou cadru pentru relațiile bilaterale. Acordul de asociere se bazează pe trei piloni interconectați de importanță egală: dialogul politic, cooperarea și schimburile comerciale.

Pilonul comercial al acordului de asociere se aplică provizoriu din 2013 și presupune relații comerciale mai strânse între cele două părți. Cu toate acestea, ceilalți doi piloni ai acordului de asociere nu sunt încă operaționali. Pentru ca acordul să poată fi aplicat pe deplin, trebuie să își dea aprobarea toate parlamentele naționale ale statelor membre ale UE. Treptat, statele membre au adoptat acest act legislativ, dar există încă două state membre care mai trebuie să facă acest lucru.

Acordul de asociere a demonstrat că aduce avantaje evidente tuturor părților implicate. Totuși, unele țări din America Centrală pot profita mai mult decât altele de pe urma lui, datorită structurii lor economice. Pentru acestea din urmă, aplicarea pilonilor dialogului politic și cooperării prezintă un interes major pentru dezvoltarea lor socială și economică.

Având în vedere cele de mai sus, raportorul încurajează aceste două state membre să își dea aprobarea, recomandă ca acest acord să fie actualizat rapid și, de asemenea, ca Parlamentul să aprobe încheierea protocolului adițional privind participarea Croației la Acordul de asociere dintre Uniunea Europeană și statele sale membre, pe de o parte, și țările din America Centrală, pe de altă parte.

Comisia pentru comerț internațional invită Comisia pentru afaceri externe, care este comisie competentă, să recomande Parlamentului European aprobarea proiectului de decizie a Consiliului privind protocolul la Acordul de instituire a unei asocieri între Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și America Centrală, pe de altă parte, pentru a se

ține seama de aderarea Republicii Croația la Uniunea Europeană.

PROCEDURA COMISIEI SESIZATE PENTRU AVIZ

Titlu	Protocol la Acordul de instituire a unei asocieri între Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și America Centrală, pe de altă parte, pentru a se ține seama de aderarea Republicii Croația la Uniunea Europeană
Referințe	06048/2020 – C9-0383/2020 – 2020/0024(NLE)
Comisie competentă	AFET
Aviz emis de către Data anunțului în plen	INTA 14.12.2020
Raportor pentru aviz: Data numirii	Gabriel Mato 1.4.2020
Raportor pentru aviz substituit(ă)	Sven Simon
Data adoptării	27.1.2021
Rezultatul votului final	+ : 39 - : 0 0 : 4
Membri titulari prezenți la votul final	Barry Andrews, Anna-Michelle Asimakopoulou, Tiziana Beghin, Geert Bourgeois, Saskia Bricmont, Udo Bullmann, Jordi Cañas, Daniel Caspary, Miroslav Číž, Arnaud Danjean, Paolo De Castro, Emmanouil Fragkos, Raphaël Glucksmann, Markéta Gregorová, Enikő Győri, Roman Haider, Christophe Hansen, Heidi Hautala, Danuta Maria Hübner, Herve Juvin, Karin Karlsbro, Danilo Oscar Lancini, Bernd Lange, Margarida Marques, Gabriel Mato, Sara Matthieu, Emmanuel Maurel, Carles Puigdemont i Casamajó, Samira Rafaela, Inma Rodríguez-Piñero, Massimiliano Salini, Helmut Scholz, Liesje Schreinemacher, Sven Simon, Dominik Tarczyński, Mihai Tudose, Kathleen Van Brempt, Marie-Pierre Vedrenne, Jörgen Warborn, Iuliu Winkler, Jan Zahradil
Membri supleanți prezenți la votul final	Markus Buchheit, Jean-Lin Lacapelle

REZULTATELE VOTURILOR PRIN APEL NOMINAL

39	+
ECR	Geert BOURGEOIS, Emmanouil FRAGKOS, Dominik TARCZYNSKI, Jan ZAHRADIL
ID	Roman HAIDER, Hervé JUVIN, Markus BUCHHEIT, Danilo Oscar LANCINI, Jean-Lin LACAPELLE
NI	Tiziana BEGHIN, Carles PUIGDEMONT I CASAMAJÓ
PPE	Anna-Michelle ASIMAKOPOULOU, Daniel CASPARY, Arnaud DANJEAN, Eniko GYORI, Christophe HANSEN, Danuta Maria HUEBNER, Gabriel MATO, Massimiliano SALINI, Sven SIMON, Jürgen WARBORN, Iuliu WINKLER
RENEW	Barry ANDREWS, Jordi CAÑAS, Karin KARLSBRO, Samira RAFAELA, Liesje SCHREINEMACHER, Marie-Pierre VEDRENNE
S&D	Udo BULLMANN, Miroslav ČÍŽ, Paolo DE CASTRO, Raphaël GLUCKSMANN, Bernd LANGE, Margarida MARQUES, Inma RODRÍGUEZ-PIÑERO, Mihai TUDOSE, Kathleen VAN BREMPT
The Left	Emmanuel MAUREL, Helmut SCHOLZ
0	-
4	0
VERTS/ALE	Saskia BRICMONT, Markéta GREGOROVÁ, Heidi HAUTALA, Sara MATTHIEU

Legenda simbolurilor utilizate:

- + : pentru
- : împotriva
- 0 : abțineri

PROCEDURA COMISIEI COMPETENTE

Titlu	Protocol la Acordul de instituire a unei asocieri între Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și America Centrală, pe de altă parte, pentru a se ține seama de aderarea Republicii Croația la Uniunea Europeană
Referințe	06048/2020 – C9-0383/2020 – 2020/0024(NLE)
Data sesizării	30.11.2020
Comisie competentă Data anunțului în plen	AFET 14.12.2020
Comisii sesizate pentru aviz Data anunțului în plen	INTA 14.12.2020
Raportori Data numirii	Karol Karski 25.1.2021
Data adoptării	22.4.2021
Rezultatul votului final	+: 61 –: 1 0: 6
Membri titulari prezenți la votul final	Alviina Alametsä, Alexander Alexandrov Yordanov, Maria Arena, Petras Auštrevičius, Traian Băsescu, Anna Bonfrisco, Reinhard Bütikofer, Fabio Massimo Castaldo, Susanna Ceccardi, Włodzimierz Cimoszewicz, Katalin Cseh, Tanja Fajon, Anna Fotyga, Michael Gahler, Giorgos Georgiou, Sunčana Glavak, Raphaël Glucksmann, Klemen Grošelj, Bernard Guetta, Andrzej Halicki, Sandra Kalniete, Karol Karski, Dietmar Köster, Stelios Kouloglou, Andrius Kubilius, Ilhan Kyuchyuk, David Lega, Miriam Lexmann, Nathalie Loiseau, Antonio López-Istúriz White, Lukas Mandl, Thierry Mariani, David McAllister, Vangelis Meimarakis, Sven Mikser, Francisco José Millán Mon, Javier Nart, Gheorghe-Vlad Nistor, Urmas Paet, Demetris Papadakis, Kostas Papadakis, Tonino Picula, Manu Pineda, Giuliano Pisapia, Jérôme Rivière, María Soraya Rodríguez Ramos, Nacho Sánchez Amor, Isabel Santos, Jacek Saryusz-Wolski, Andreas Schieder, Radosław Sikorski, Jordi Solé, Sergei Stanishev, Tineke Strik, Hermann Tertsch, Hilde Vautmans, Harald Vilimsky, Viola Von Cramon-Taubadel, Thomas Waitz, Witold Jan Waszczykowski, Charlie Weimers, Isabel Wiseler-Lima, Salima Yenbou, Željana Zovko
Membri supleanți prezenți la votul final	Robert Biedroń, Özlem Demirel, Evin Incir, Gabriel Mato
Data depunerii	27.4.2021

VOT FINAL PRIN APEL NOMINAL ÎN COMISIA COMPETENTĂ

61	+
ECR	Anna Fotyga, Karol Karski, Jacek Saryusz-Wolski, Hermann Tertsch, Witold Jan Waszczykowski, Charlie Weimers
ID	Anna Bonfrisco, Susanna Ceccardi, Harald Vilimsky
NI	Fabio Massimo Castaldo
PPE	Alexander Alexandrov Yordanov, Traian Băsescu, Michael Gahler, Sunčana Glavak, Andrzej Halicki, Sandra Kalniete, Andrius Kubilius, David Lega, Miriam Lexmann, Antonio López-Istúriz White, David McAllister, Lukas Mandl, Vangelis Meimarakis, Francisco José Millán Mon, Gheorghe-Vlad Nistor, Radosław Sikorski, Isabel Wiseler-Lima, Željana Zovko, Gabriel Mato
Renew	Petras Auštrevičius, Katalin Cseh, Klemen Grošelj, Bernard Guetta, Ilhan Kyuchyuk, Nathalie Loiseau, Javier Nart, Urmas Paet, María Soraya Rodríguez Ramos, Hilde Vautmans
S&D	Maria Arena, Włodzimierz Cimoszewicz, Tanja Fajon, Raphaël Glucksmann, Dietmar Köster, Sven Mikser, Demetris Papadakis, Tonino Picula, Giuliano Pisapia, Nacho Sánchez Amor, Isabel Santos, Andreas Schieder, Sergei Stanishev, Evin Incir, Robert Biedron
Verts/ALE	Alviina Alametsä, Reinhard Bütikofer, Jordi Solé, Tineke Strik, Viola Von Cramon-Taubadel, Thomas Waitz, Salima Yenbou

1	-
NI	Kostas Papadakis

6	0
ID	Thierry Mariani, Jérôme Rivière
The Left	Giorgos Georgiou, Stelios Kouloglou, Manu Pineda, Özlem Demirel

Legenda simbolurilor utilizate:

- + : pentru
- : împotriva
- 0 : abțineri